

JOSINA

WWW.JOSINA-STORE.DE

CONGRATULATIONS!

EINE GUTE WAHL!

Sie haben sich für diesen bezaubernden, sehr angenehm weichen und robusten Sitzsack von JOSINA entschieden. Die hohe Qualität und die besonderen Details sorgen für ein rundum Wohlgefühl. Damit Sie lange Freude an dem Sitzsack haben, beachten Sie bitte folgende Pflege- und Waschanleitung.

GOOD CHOISE!

You have chosen this charming, very pleasantly soft and sturdy beanbag from JOSINA. The high quality and the special details provide an all-round feeling of well-being. So that you can enjoy the beanbag for a long time, please note the following care and washing instructions.

FÉLICITATIONS!

Vous avez opté pour ce charmant pouf de JOSINA, très agréablement doux et robuste. La haute qualité et les détails particuliers garantissent un bien-être total. Pour que vous puissiez profiter longtemps de ce pouf, veuillez suivre les instructions d'entretien et de lavage suivantes.

FELICITACIONES!

Ha elegido este encantador, muy agradablemente suave y robusto beanbag de JOSINA. La alta calidad y los detalles especiales garantizan una sensación de bienestar integral. Para disfrutar del beanbag durante mucho tiempo, siga las instrucciones de cuidado y lavado que se indican a continuación.

GEFELICITEERD!

U heeft gekozen voor deze charmante, zeer aangenaam zachte en robuuste zitzak van JOSINA. De hoge kwaliteit en de bijzondere details zorgen voor een algeheel gevoel van welbehagen. Om lang van de zitzak te kunnen genieten, dient u onderstaande onderhouds- en wasvoorschriften in acht te nemen.

FOLLOW US



JOSINA.STORE

DEUTSCH



PFLEGEHINWEIS

Flecken immer umgehend behandeln und nicht eintrocknen lassen.

Um Flecken nicht zu verteilen, immer von Außen nach Innen arbeiten.

Flüssigkeiten mit einem saugfähigen Tuch (wir empfehlen ein Baumwollküchentuch oder ein Papiertuch) durch tupfen aufsaugen und mit einem trockenen Tuch nachreiben.

Feste oder weiche Überreste (Yoghurt, Marmelade...) müssen zuerst mit einem stumpfen Gegenstand (z.B. ein Löffel) vorsichtig entfernt werden. Die Überreste dann vorsichtig mit einem leicht feuchten Küchentuch durch tupfen entfernen.

Eingetrocknete Flecken müssen erst vorsichtig ausgebürstet werden und anschließend mit einem leicht angefeuchteten Küchentuch durch tupfen entfernt werden. Falls notwendig kann mit Naturseife nachgeholfen werden.

Nicht mit aggressiven oder haushaltsüblichen Reinigern behandeln.

Im Zweifall setzen Sie sich mit uns in Verbindung.

VOR DEM GEBRAUCH WASCHEN

Es gibt kaum etwas schöneres als den gewohnten und frischen Duft der nach Zuhause riecht. Deshalb waschen Sie den Sitzsack vor dem ersten Gebrauch auf 30° Grad.

ALLGEMEINE WASCHANLEITUNG

Sortieren Sie Ihre Wäsche möglichst nach Farbe und Waschanleitung. So können Sie sichergehen, dass der Bezug des Sitzsackes die richtige Pflege in der Waschmaschine bekommt.

Nicht mit dunklen Farben waschen. Auch sollten Sie den Bezug immer auf Links waschen und die Maschine nicht zu stark beladen.

ENGLISH



CARE INSTRUCTIONS

Treat stains immediately and don't let them dry up.

Carefully work from the outside inwards while removing a stain in order to avoid its spreading.

Soak up liquids by dabbing the fabric with an absorbent cloth (we recommend a cotton or paper towel) and afterward wipe it with a dry cloth.

Firm as well as soft leftovers like yoghurt, marmelade, etc. should be carefully removed with a blunt object like a spoon. Then the leftovers can be carefully removed by dabbing at them with a slightly wet kitchen towel.

Dry stains should be carefully brushed out beforehand and afterward be removed by dabbing at them with a slightly wet kitchen towel. If necessary you can use a small amount of mild soap.

Do not use aggressive or common household cleaning products.

If it doubt, contact us.

WASH BEFORE USE

There is hardly anything nicer than the familiar and fresh scent that smells like home. We recommend you to wash the beanbag at 30° degrees before the first use.

GENERAL WASHING INSTRUCTIONS

If possible, sort your laundry by color and washing instructions. This way you can be sure that the cover of the beanbag gets the right care in the washing machine.

Do not wash with dark colors. Also, always wash the cover inside out and do not overload the machine.

FRANCAIS



CONSIGNES D'ENTRETIEN

Toujours traiter les taches immédiatement et ne pas les laisser sécher.

Pour ne pas étaler les taches, toujours travailler de l'extérieur vers l'intérieur.

Absorber les liquides en les tamponnant avec un chiffon absorbant (nous recommandons un torchon de cuisine en coton ou une serviette en papier) et frotter avec un chiffon sec.

Les restes solides ou mous (yaourt, confiture...) doivent d'abord être retirés avec précaution à l'aide d'un objet pointu (p.ex. une cuillère). Enlever ensuite les restes avec précaution en les tamponnant avec un torchon de cuisine légèrement humide.

Les taches séchées doivent d'abord être brossées avec précaution, puis enlevées en tamponnant avec un torchon de cuisine légèrement humide. Si nécessaire, il est possible d'utiliser du savon naturel.

Ne pas traiter avec des produits de nettoyage agressifs ou usuels.

En cas de doute, contactez-nous.

LAVER AVANT UTILISATION

Il n'y a rien de plus agréable que le l'odeur habituelle et fraîche qui rappelle qui sent bon la maison. C'est pourquoi il faut laver le pouf à 30 °degrés avant de l'utiliser pour la première fois.

INSTRUCTIONS DE LAVAGE

Dans la mesure du possible, triezy votre linge en fonction de la couleur et des instructions de lavage. Ainsi, vous pouvez être sûr que la housse du sac de couchage reçoit les bons soins dans la machine à laver.

Ne lavez pas avec des couleurs sombres. De même, lavez toujours la housse à l'envers et ne chargez pas trop la machine.

ESPAÑOL



INSTRUCCIONES DE CUIDADO

Trate siempre las manchas inmediatamente y no deje que se sequen.

Para evitar que las manchas se extiendan, trabaje siempre de fuera hacia dentro.

Absorbe los líquidos con un paño absorbente (recomendamos un paño de cocina de algodón o una toalla de papel) dando pequeños toques y frotando con un paño seco.

Los residuos sólidos o blandos (yogur, mermelada...) deben eliminarse primero cuidadosamente con un objeto romo (por ejemplo, una cuchara). A continuación, retire con cuidado los restos con un paño de cocina ligeramente húmedo, dando pequeños toques.

Las manchas secas deben cepillarse primero con cuidado y luego eliminarse con un paño de cocina ligeramente húmedo. Si es necesario, utilice jabón natural.

No tratar con productos de limpieza agresivos o domésticos.

En caso de duda, póngase en contacto con nosotros.



LAVAR ANTES DE USAR

No hay nada más hermoso que el olor familiar y fresco del hogar. olor a hogar. Por lo tanto, lave la bolsa de frijoles a 30° grados antes de usarla por primera vez.

INSTRUCCIONES GENERALES DE LAVADO

Si es posible, clasifique la ropa según el color y las instrucciones de lavado. De este modo, puedes estar seguro de que la funda del saco de dormir recibe el cuidado adecuado en la lavadora.

No lavar con colores oscuros. Además, lave siempre la funda del revés y no sobrecargue la máquina.

NEDERLANDS



EVEN WASSEN VOOR GEBRUIK

Behandel vlekken altijd onmiddellijk en laat ze niet opdrogen.

Om het verspreiden van vlekken te voorkomen, moet u altijd van buiten naar binnen werken.

Neem vloeistoffen op met een absorberende doek (wij raden een katoenen keukenhanddoek of een papieren handdoek aan) door te deppen en wrijf met een droge doek.

Vaste of zachte resten (yoghurt, jam...) moeten eerst voorzichtig met een stomp voorwerp (bv. een lepel) worden verwijderd. Verwijder vervolgens voorzichtig de resten door te deppen met een licht vochtige keukenhanddoek.

Ingedroogde vlekken moeten eerst zorgvuldig worden uitgeborsteld en vervolgens worden verwijderd door deppen met een licht vochtige keukendoek. Gebruik zo nodig natuurzeep.

Niet behandelen met agressieve of huishoudelijke reinigingsmiddelen.

In geval van twijfel, gelieve ons te contacteren.



EVEN WASSEN VOOR GEBRUIK

Er is nauwelijks iets mooiers dan de de vertrouwde en frisse geur van thuis. de geur van thuis. Was de zitzak daarom op 30° graden voordat u hem voor het eerst gebruikt.

ALGEMENE WASHINSTRCTIES

Sorteer, indien mogelijk, uw wasgoed op kleur en wasvoorschrift. Zo kunt u er zeker van zijn dat de hoes van de slaapzak de juiste verzorging krijgt in de wasmachine.

Niet wassen met donkere kleuren. Was de hoes ook altijd binnenstebuiten en overlaad de machine niet.